

## MATERIÁL DO JEDNÁNÍ ZM

Konané dne: 12. 12. 2024

ZM 24 10 05 05

### Název:

Dotace na provoz zimního stadionu v roce 2025

Mimořádný materiál:

### Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města projednalo návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2025 a

schvaluje

1. poskytnutí dotace na provoz zimního stadionu pro HC Děčín z.s. pro rok 2025 ve výši 10 586 723,- Kč,
2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín v předloženém znění.

### Stanovisko RM:

Rada města projednala návrh dotace a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín pro rok 2025 a usnesením č. RM 24 19A 37 02 ze dne 3.12.2024 doporučila zastupitelstvu města schválit:

1. poskytnutí dotace na provoz zimního stadionu pro HC Děčín z.s. pro rok 2025 ve výši 10 586 723,- Kč,
2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu Děčín v předloženém znění.

Cena:	10 586 723,00
Návrh postupu:	RM doporučuje schválit dotaci a uzavřít smlouvu

### Důvodová zpráva:

Odbor místního hospodářství předkládá radě města na základě individuální žádosti HC Děčín z.s. tento návrh dotace na provoz zimního stadionu a veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na provoz zimního stadionu v Děčíně v roce 2025. Uvedená dotace je určena na zajištění provozu zimního stadionu v roce 2025 v celkové výši 10 586 723,- Kč.

Návrh dotace ve výši 10 586 723,- Kč vzešel ze skutečných nákladů a požadavků souvisejících s provozem sportoviště, kdy se zároveň vymezilo, jak může nájemce nakládat s výnosy, které jsou provozem generovány. Toto řeší samostatně nájemní smlouva na provoz sportovního zařízení. Pravidla pro poskytnutí mzdových prostředků a dalších nezbytně nutných nákladů byla stanovena pro všechna sportoviště jednotně tak, jako bychom zařízení provozovali vlastními silami.

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace je nedílnou součástí tohoto materiálu - viz. příloha.

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace je navržena tak, že vyúčtování bude obsahovat pouze uznatelné náklady do výše poskytnuté dotace.

Vyjádření:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

**Schvalovací cesta:**

<b>Zpracoval:</b>	Bc. František Kučera	OMH	4.12.2024 09:20 podepsáno	
<b>Předkladatel:</b>	Mgr. Martin Pošta		4.12.2024 09:22 podepsáno	

**HC DĚČÍN**

Z.S.

název: **HC Děčín**  
právní forma: spolek  
sídlo: Zimní stadion  
Oblouková 638/21  
405 01 Děčín I

tel.: +420 412 512 790  
fax: +420 412 512 790  
url: [www.hcdecin.cz](http://www.hcdecin.cz)

ič: 69387605  
dič: 178 - 69387605  
čú: [REDACTED]

datum: 26. 8. 2024  
vyřizuje/tel.: Jan Havlíček/[REDACTED]  
e-mail: [havlicek@hcdecin.cz](mailto:havlicek@hcdecin.cz)  
váš dopis zn./ze dne:

**Magistrát města Děčín****OMH**

Mírové nám. 1175/5  
Děčín IV  
405 38

---

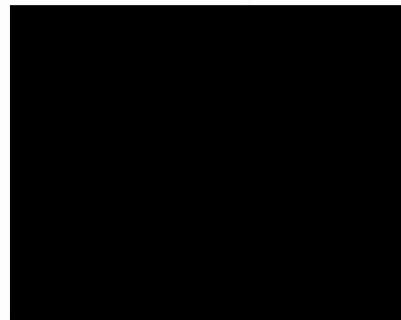
**Věc: žádost o poskytnutí individuální dotace na provoz na rok 2025**

Vážený pane Prachu,

tímto žádáme statutární město Děčín o poskytnutí dotace na provoz zimního stadionu v roce 2025. Predikce navýšení cen pro následující rok se dá předpokládat v rozmezí cca 10%. Aktuální návrh rozpočtu pro rok 2025 vychází z posledního uzavřeného účetního období, což je rok 2023 a určitého výhledu pro rok 2024.

V aktuálním roce nebyla vypsána žádná provozní dotace např. od NSA, proto s ní nemůžeme plánovat.

Pro rok 2025 žádáme o navýšení primárně z důvodu nárůstu cen energií, ale i ostatních vstupů, a také nárůstu mzdových nákladů a s tím souvisejících nákladů na zákonné odvody.



Přílohy : návrh dotace 2025

<b>MZDY - osobní náklady</b>								
Pracovní pozice	úvazek	Maximální měsíční hrubá mzda	Celkem za měsíc	celkem za období	s příplatkem/hlučností, výbušné prostředí, noční a svátky/SN	prémie	plus odvody za zaměstnavatele	Celkem za na mzdy s odvody za rok
uklízečka	2	20 800	41 600	499 200	636 000	720 000	1 650 360	6 504 360
recepční	3	21 300	63 900	766 800				
údržbář	1	21 750	21 750	261 000				
strojník-rolbař	4	25 290	101 160	1 213 920				
ledař	1	25 290	25 290	303 480				
ředitel	1	37 800	37 800	453 600				
<b>celkem</b>	<b>12</b>	<b>152 230</b>	<b>291 500</b>	<b>3 498 000</b>				

**6 764 534** očekávané navýšení 4%

<b>ENERGIE</b>	
voda	630 000
teplo	2 800 000
<b>Celkem</b>	<b>3 430 000</b>

<b>MATERIÁL</b>	
čistící a úklidové prostředky	50 000
ochranné oděvy a pomůcky	20 000
<b>Celkem</b>	<b>70 000</b>

<b>SLUŽBY</b>	
revize, technické zkoušky	111 600
broušení nože na led	20 000
ostraha objektu	28 459
BOZP	36 300
ostatní/účetnictví, ekonomické služby/	240 000
propagace a inzerce	20 000
telefony	20 000
svoz odpadu	91 908
provoz haly-administrativní práce OSVČ	480 000
<b>Celkem</b>	<b>1 048 267</b>

průměr za poslední 3 roky

očekávané navýšení 10%

**CELKEM NA ROK 2025**

**11 312 802 Kč**



- c) služby a OOPP,  
je příjemce povinen, všechny výdaje z poskytnuté dotace, realizovat tak, aby věci či služby z nich pořízené byly prokazatelně využity v souvislosti s účelem dotace, vč. faktur za měsíc prosinec uhrazených v lednu 2026.
- d) Příjemce je povinen dodržet rozpočet dotace dle jednotlivých nákladových položek v souladu s přílohou této smlouvy, jakékoliv změny v rozpočtu nejsou možné bez souhlasu poskytovatele dotace a uzavření dodatku ke smlouvě.
- 4) Dotaci lze použít pouze na uznatelné náklady podle této smlouvy a v souladu s obsahem žádosti o dotaci (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem v žádosti.
- 5) Příjemce dotace je oprávněn poskytnutou dotaci použít pouze na uznatelné náklady v souladu s účelovým určením dle této smlouvy, zejména článkem II. odst. 2 této smlouvy a ostatními podmínkami stanovenými v této smlouvě takto:
- a) na osobní náklady v celkové výši 6.308.456,- Kč,
  - b) na energie v celkové výši 3.430.000,- Kč,
  - c) osobní ochranné pracovní pomůcky ve výši 20.000,- Kč
  - d) na služby v celkové výši 828.267,- Kč
- 6) Neuznatelným nákladem je zejména náklad na:
- a) úroky, penále, pokuty a jiné sankce
  - b) opatření pro možné budoucí ztráty
  - c) dary třetím osobám
  - d) výdaje na nákup věcí osobní potřeby, které nesouvisejí s účelem dotace
  - e) úhrady penzijního a jiného spoření zaměstnanců
  - f) služby daňového poradenství
  - g) vyřazení (odpisy) pohledávek
- 7) O poskytnutí dotace a o uzavření smlouvy rozhodlo zastupitelstvo města usnesením č. ZM 24 10 05 05 ze dne 12.12.2024.
- 8) Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve výši 10.586.723,- Kč bezhotovostně, převodem na účet uvedený v čl. I. odst. 2. této smlouvy následovně:
- do 14.02.2025 částku ve výši 2.646.680,- Kč,
  - do 30.4.2025 částku ve výši 2.646.680,- Kč,
  - do 31.7.2025 částku ve výši 2.646.680,- Kč,
  - do 31.10.2025 částku ve výši 2.646.683,- Kč.

### **III. Povinnosti příjemce dotace**

- 1) Příjemce dotace prohlašuje, že veškeré údaje, které uvedl v žádosti o dotaci, vč. příloh, a které bude uvádět ve finančním vypořádání (vyúčtování) jsou pravdivé, úplné, nezkrácené, platné a správné. Příjemce je odpovědný za to, že údaje obsažené v žádosti odpovídají jeho standardním běžným ročním (půlročním) nákladům (výdajům), a že v případě odhadovaného podstatného navýšení nebo snížení těchto výdajů v období, na které je žádáno, toto ve vypořádání (vyúčtování) dotace náležitě odůvodní.

2) Dotace je poskytována za těchto podmínek:

Příjemce dotace:

- a) je oprávněn použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku II. této smlouvy a způsobem uvedeným v čl. II odst. 2-5., vše v souladu s položkami nákladového členění rozpočtu, který je přílohou této smlouvy, ve výši schválené dotace.
- b) odpovídá poskytovateli dotace za hospodárný způsob využití finančních prostředků vedoucí k dosažení cíle uvedeného v této smlouvě a zároveň musí způsobilé výdaje (uznatelné náklady) dotace vyhovovat zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zák. č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
- c) je povinen použít dotaci v souladu s platnými právními předpisy a v souladu se žádostí, použít dotaci vlastním jménem, na vlastní účet a vlastní odpovědnost, a dále splnit účel dotace, na který mu byla poskytnuta, a to v období, v němž má být účelu dosaženo. Účel dotace nelze měnit. Poskytovatel dotace čestně prohlašuje že veškeré údaje, které uvedl v žádosti o dotaci, vč. příloh a bude uvádět ve finančním vypořádání (vyúčtování) jsou pravdivé, úplné, nezkreslené, platné a správné. Příjemce je odpovědný za to, že údaje obsažené v žádosti odpovídají jeho standardním běžným ročním nákladům (výdajům), kdy tyto řádně a náležitě zvážil. Výše dotace, na dané období, ve smlouvě uvedená je stanovena jako maximální a nelze ji překročit,
- d) je povinen v rámci zajištění provozu Zimního stadionu Děčín vést oddělené a průkazné podvojně účetnictví o výnosech a nákladech souvisejících s tímto provozem, kdy výdaje musí být součástí rozpočtu příjemce dotace. Toto znamená, že vede oddělené sledování v účetnictví, vedeném v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a to jak z hlediska poskytnuté výše dotace, tak i z hlediska nákladů celé dotace. Příjemce dotace, který nevede účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., je povinen vést daňovou evidenci dle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, příslušné doklady vztahující se k dotaci musí splňovat náležitosti účetního dokladu dle zákona o účetnictví a být úplné, průkazné a srozumitelné. Dále musí na originálech účetních dokladů vztahující se k výdajům dotace informaci o tom, že „Provoz Zimního stadionu Děčín je financován z dotace č. smlouvy 2025-0003/OMH poskytnuté statutárním městem Děčín“,
- e) je povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování výše poskytnuté dotace na provoz Zimního stadionu Děčín, tj. řádně zpracovat a včas předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace nejpozději do 31. 05. 2026. Rozhodující je datum razítka podatelny statutárního města Děčín, kterým je doloženo doručení zásilky poskytovateli dotace, pokud nebyla poskytnutá dotace vyčerpána v souladu s touto smlouvou, je povinen vrátit nevyčerpané prostředky na účet poskytovatele dotace uvedený v čl. I. odst. 1) této smlouvy nejpozději k datu předložení vyúčtování, tj. 31.5.2026. Příjemce je povinen vrátit nevyčerpanou část dotace, kterou nevyužije na účel, na který byla dotace poskytnuta, za předpokladu, že naplní cíle projektu, taktéž je povinen příjemce vrátit část dotace, pokud nebude vyčerpána celá výše určené položky, prostředky – nevyčerpaná část položky je povinen vrátit na účet poskytovatele dotace uvedený v čl. I. odst. 1) této smlouvy nejpozději k datu předložení vyúčtování, tj. 31.5.2026.
- f) je povinen předložit poskytovateli dotace na vyžádání podrobnější členění jednotlivých nákladových účtů a toto poskytnout na vyžádání vždy před zasláním další splátky poskytnuté dotace ze strany poskytovatele
- g) je povinen kdykoliv umožnit poskytovateli dotace provedení kontroly správnosti (zejména hospodárnosti a účelnosti) použití dotace a při kontrole poskytovat součinnost,
- h) je povinen předložit oprávněným kontrolním orgánům veškeré účetní doklady o použití finančních prostředků poskytnutých v souladu s touto smlouvou,

- i) je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli dotace zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy.
- 3) Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby s likvidací povinen předložit poskytovateli vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú. 921402389/0800 vedený u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín.
- 4) V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do pěti dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
- 5) Pokud takto příjemce neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace do 15 ti dnů vrátit poskytovateli na výše uvedený účet. K tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.
- 6) Příjemce dotace všechny výše uvedené povinnosti bere na vědomí a zavazuje se je bez výhrad plnit.

#### **IV. Kontrola a porušení rozpočtové kázně, sankce**

- 1) Příjemce dotace je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek této smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky, a to po dobu 10 let počítaných od 1. ledna roku následujícího po roce, v němž měla být splněna poslední z povinností stanovených čl. III. odst. 1, 2 této smlouvy.
- 2) Příjemce dotace je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu poskytovatele za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými veřejnými finančními prostředky.
- 3) Poskytovatel dotace je oprávněn provádět kontrolu čerpání dotace pověřenými zaměstnanci poskytovatele, a to i namátkově. Za tím účelem se smluvní strany dohodly, že pověřeni zaměstnanci poskytovatele jsou oprávněni vstupovat do příslušných objektů.
- 4) Porušením rozpočtové kázně je každé jednotlivé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (§ 22 odst. 1 až 3 zákona č. 250/2000 Sb.).
- 5) V případě, že se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně tím, že neoprávněně použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. a bude příjemci uložen odvod včetně penále za prodlení s odvodem ve výši stanovené platnými právními předpisy a touto smlouvou. Příjemce dotace je povinen odvod včetně penále odvést do rozpočtu poskytovatele dotace.
- 6) Příjemce dotace bere na vědomí, že každé porušení dotačních podmínek, které nejsou v této veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace dále vymezeny jako méně závažné, zakládá porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 7) Porušení povinností předložit poskytovateli dotace řádné vyúčtování poskytnuté dotace na provoz Zimního stadionu Děčín se všemi v této smlouvě stanovenými náležitostmi nejpozději do 30.5.2026, kdy toto dodatečně splní nejdéle do 30 dnů od marného uplynutí stanovené lhůty vyúčtování dle této smlouvy, je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ustanovení § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních



rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši 5 % z poskytnuté dotace.

- 8) Pokud příjemce dotace poruší jakoukoliv jinou povinnost vyplývající pro něj z této smlouvy a toto porušení nebude porušením rozpočtové kázně, je povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 % z poskytnuté dotace, nedojde-li k nápravě ve lhůtě stanovené poskytovatelem dotace.
- 9) Smluvní strany se dohodly, že smluvní strana, která má právo na smluvní pokutu dle této smlouvy, má právo také na náhradu škody vzniklé z porušení povinností, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

#### **V. Výpověď smlouvy**

- 1) Poskytovatel dotace je oprávněn tuto smlouvu vypovědět s výpovědní dobou o délce 15 dnů v případě, že:
  - a) dotace byla příjemci dotace poskytnuta na základě nepravdivých údajů,
  - b) příjemce dotace použije dotaci v rozporu s účelem uvedeným v čl. II. nebo v rozporu s čl. III. odst. 1) písm. b) této smlouvy,
  - c) závěrečné vyúčtování nebylo předloženo ani do dvou měsíců od uplynutí lhůty stanovené v čl. III odst. 2 písm. e)

#### **VI. Ostatní a závěrečná ustanovení**

- 1) Smluvní strany se dohodly s přihlédnutím k zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a o změně některých zákonů, že tato smlouva bude poskytovatelem dotace zveřejněna v registru smluv.
- 2) Smlouvu lze měnit či doplňovat po dohodě smluvních stran pouze formou písemných očíslovaných dodatků. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti zveřejněním v registru smluv.
- 3) Tato smlouva byla vyhotovena ve 3 výtiscích, přičemž příjemce dotace obdrží jedno vyhotovení. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich vůli a na důkaz tohoto připojují své podpisy.

V Děčíně dne .....

V Děčíně dne.....

---

za poskytovatele dotace  
Ing. Jiří Anděl, CSc.

---

za příjemce dotace  
Ing. Lukáš Vaníček  
Martin Šotka

## TABULKA NÁKLADOVÉHO ČLENĚNÍ ROZPOČTU

HC Děčín z.s. - dotace na rok 2025

MZDY - osobní náklady							
Pracovní pozice	úvazek	Celkem za rok	s příplatkem/hlučností, výbušné prostředí, noční a svátky/	odměny, osobní příplatek	celkem	plus odvody	Celkem za 1-12/2025 na mzdy
uklízečka	2	499200					
recepční	3	748800					
údržbář	1	261000					
strojník-rolbař	4	1213920					
ledař	1	303480					
ředitel	1	412440					
<b>celkem</b>	<b>12</b>	<b>3438840</b>	<b>556000</b>	<b>720000</b>	<b>4714840</b>	<b>1593616</b>	<b>6308456</b>

ENERGIE	
voda	630000
teplo	2800000
<b>Celkem</b>	<b>3430000</b>

<b>OOPP</b>	<b>20000</b>
-------------	--------------

SLUŽBY	
revize, technické zkoušky	111600
broušení nože na led	20000
ostraha objektu	28459
BOZP	36300
ostatní/účetnictví, ekonomické služby/	240000
svoz odpadu	91908
provoz haly-administrativní práce OSVČ	300000
<b>Celkem</b>	<b>828267</b>

**CELKEM NA 1-12/2025 10586723 Kč**